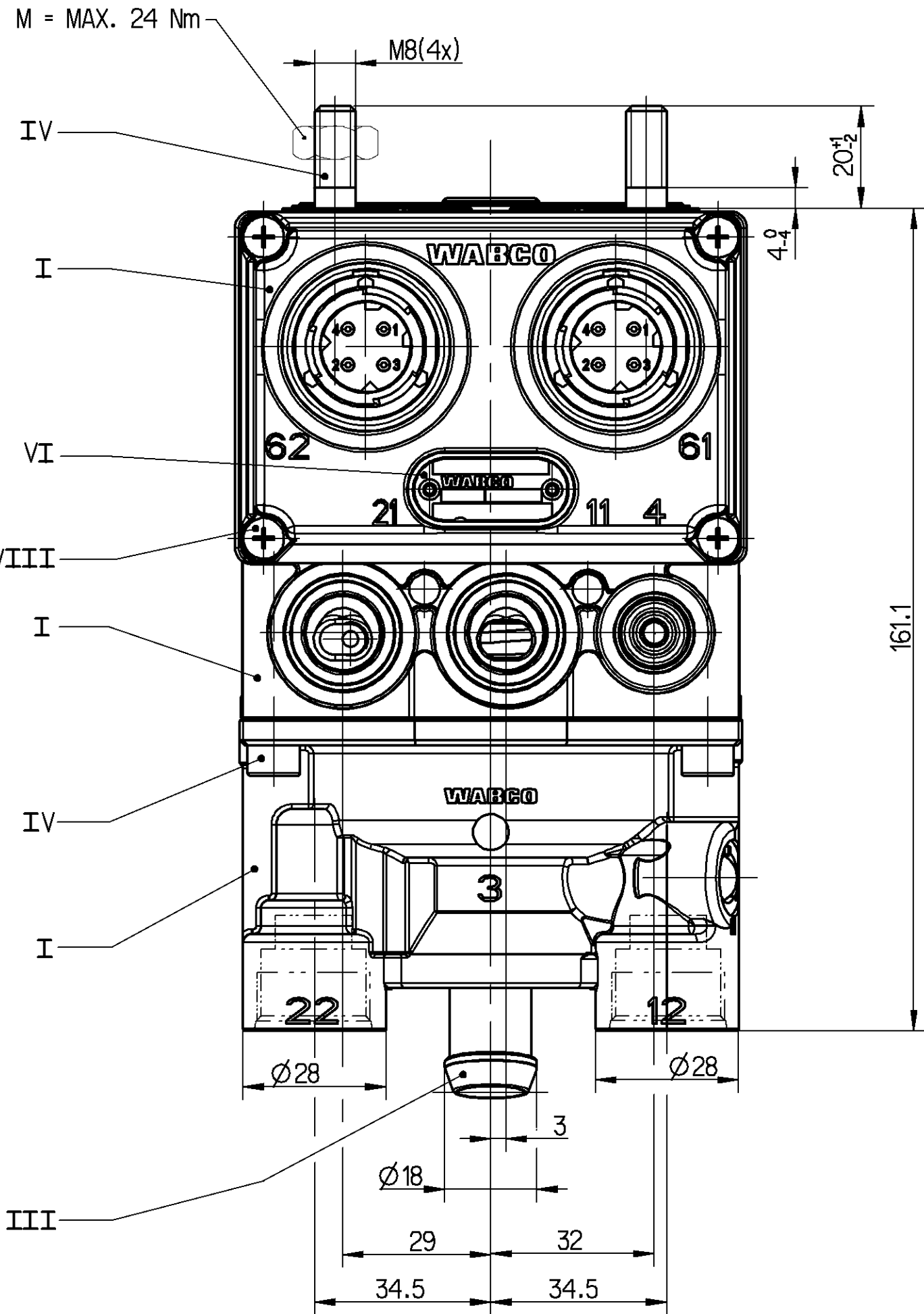
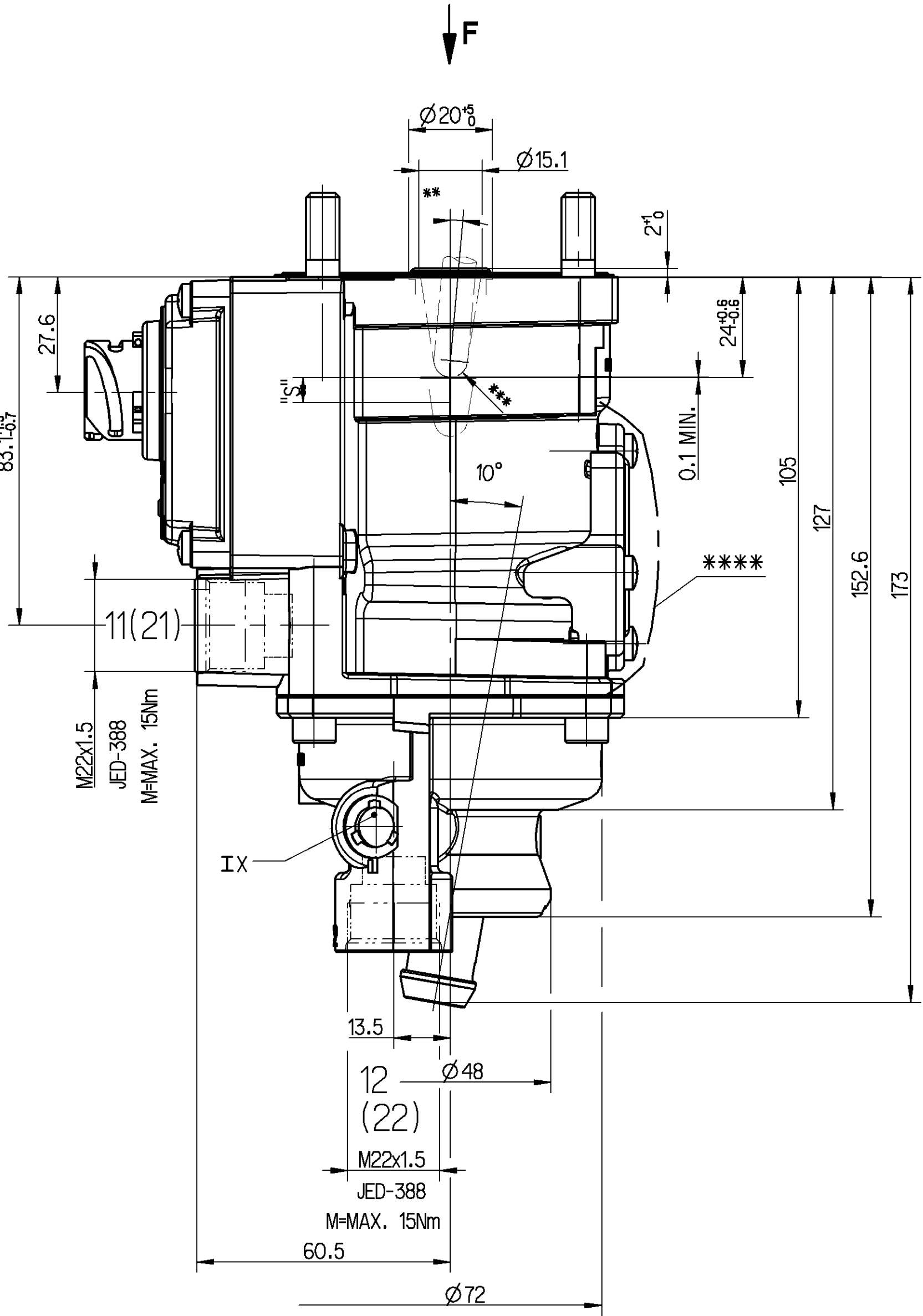
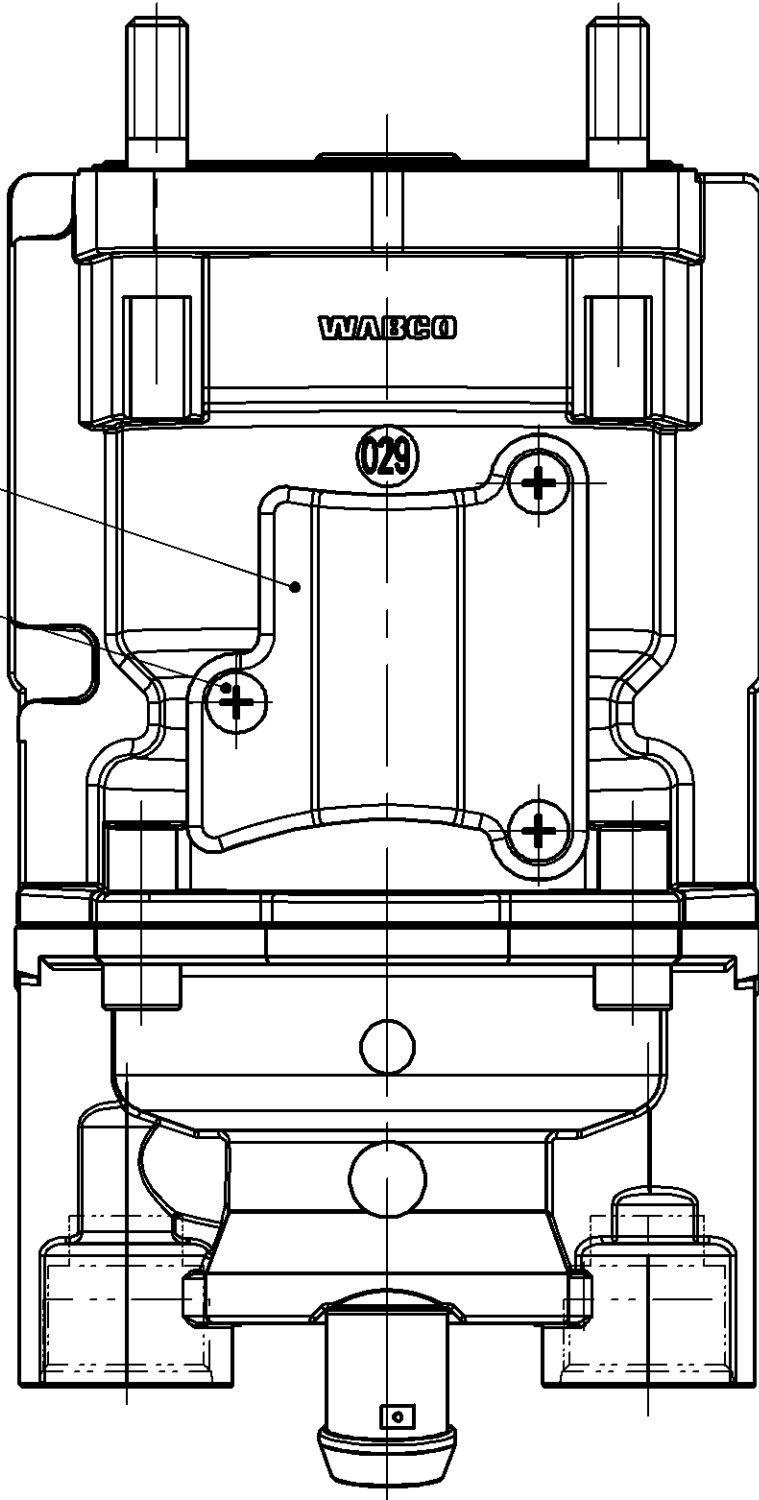


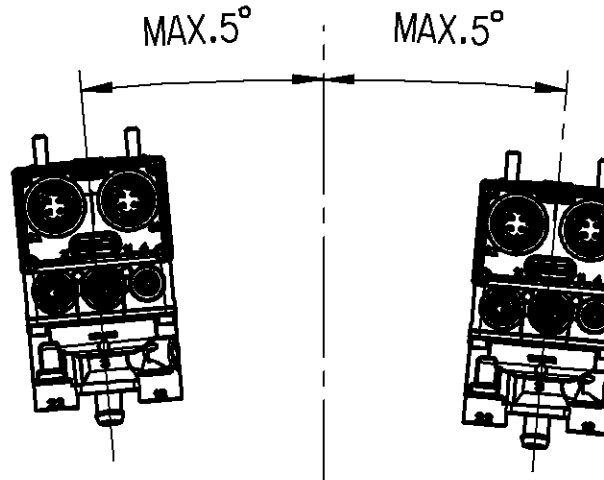
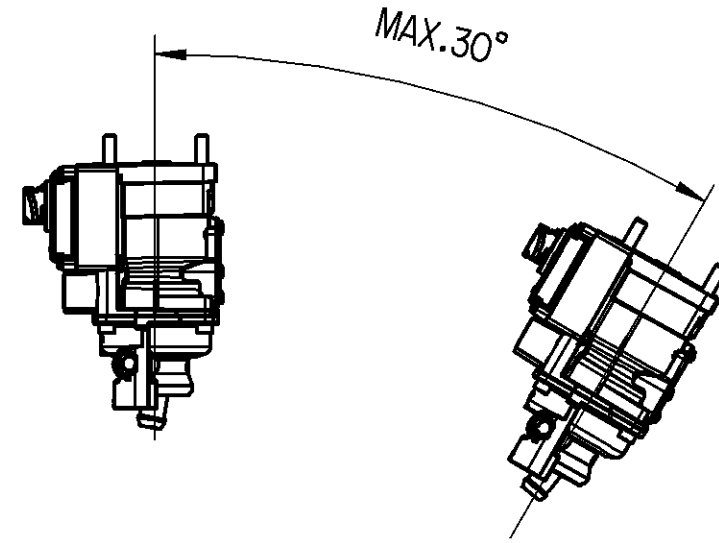
I	Al : JED-029M1/JED-259
II	SEBS : JED-765-1
III	POM : JED-005M1
IV	Fe : JED-051M4/JED-256
V	PA6.6 : JED-351-1
VI	Al : JED-077M1/JED-007-1
VII	Fe : JED-061M
VIII	Fe : JED-051M1/JED-256
IX	Fe : JED-642
X	PA6.6 GF33 : JED-359-2
XI	Fe : FED.ST.B/JED-256
XII	Fe : JED-021 M3/JED-256-3

XII

VIII



INSTALLATION POSITION
EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO



PERMISSIBLE PRESSURE :
ZULAESSIGER DRUCK :
PRESSION AMMISSIBILE :
PRESSIONE AMMISSIBILE :

WORKING PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK :
PRESSION D'UTILISATION :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

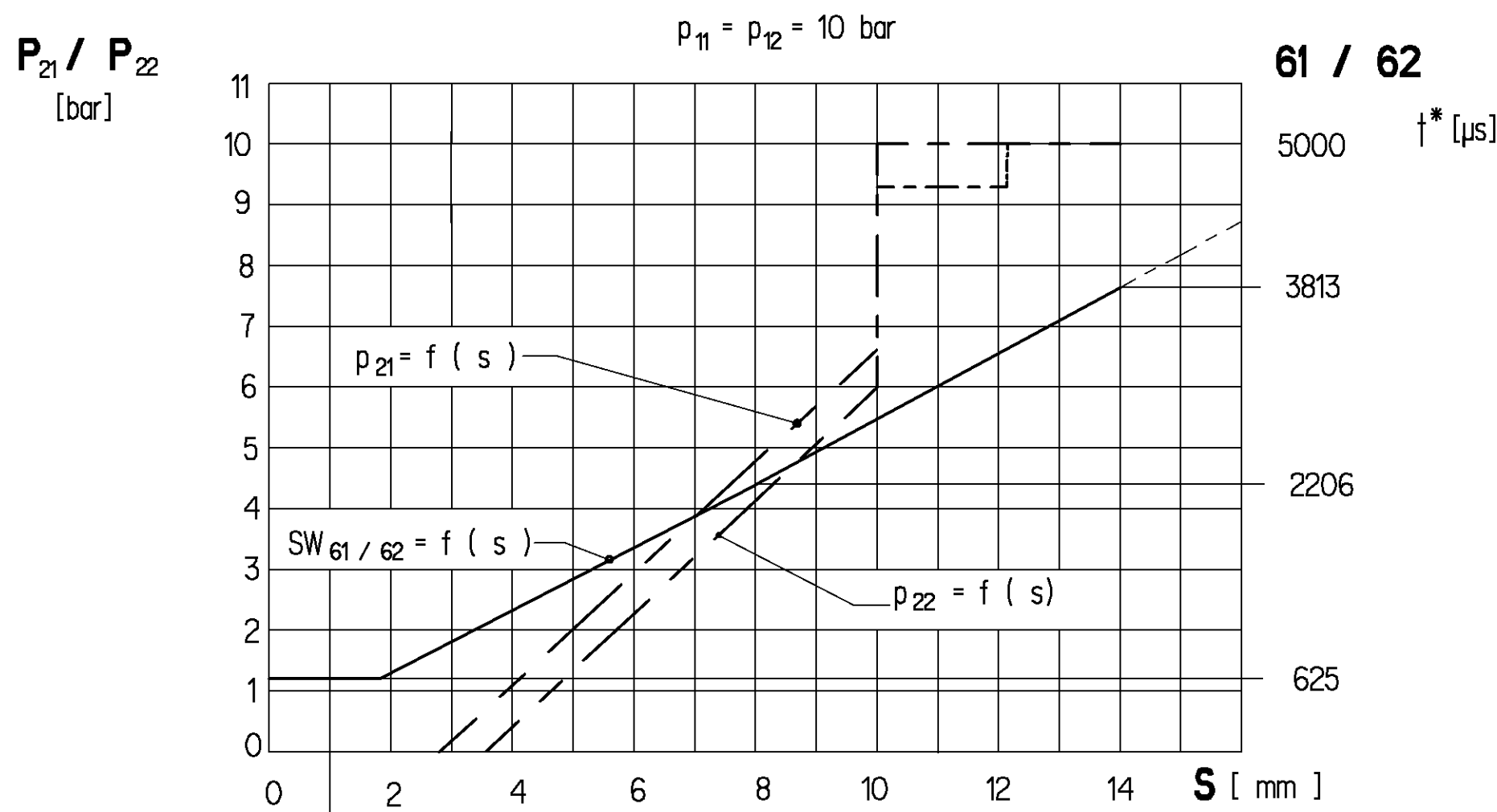
STOP WITHIN THE DEVICE ADMISSIBLE
* ANSCHLAG IM GERAET ZULAESSIG
BUTEE DANS L APPARAIL ADMISE
ARRESTO NEL APPARATO AMMISSIBILE

** ALL ROUND
ALLSEITIG
UNIVERSAL
SU CIASCUN LATO

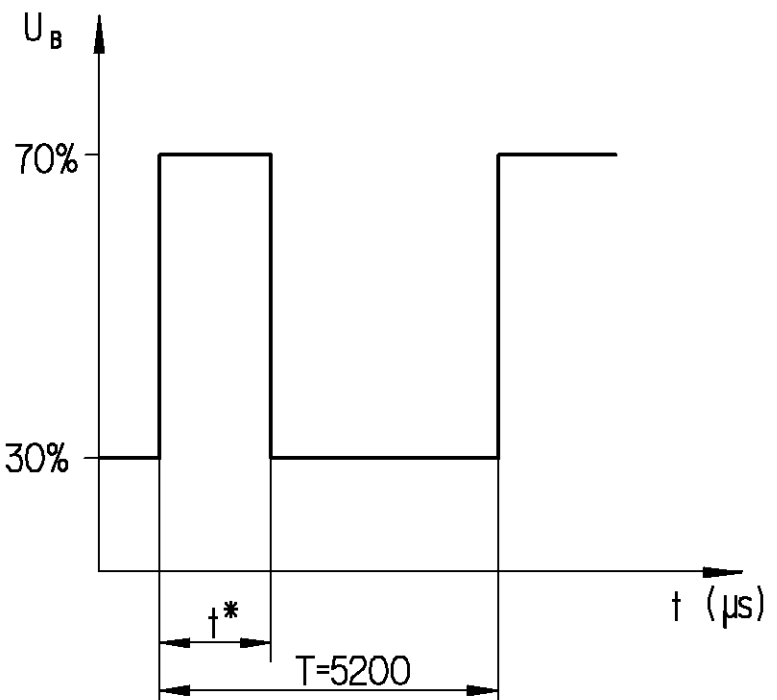
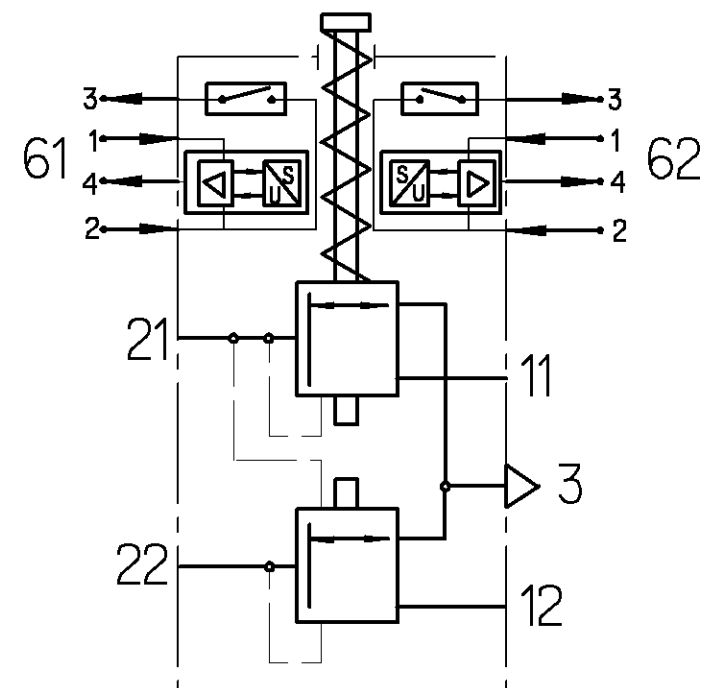
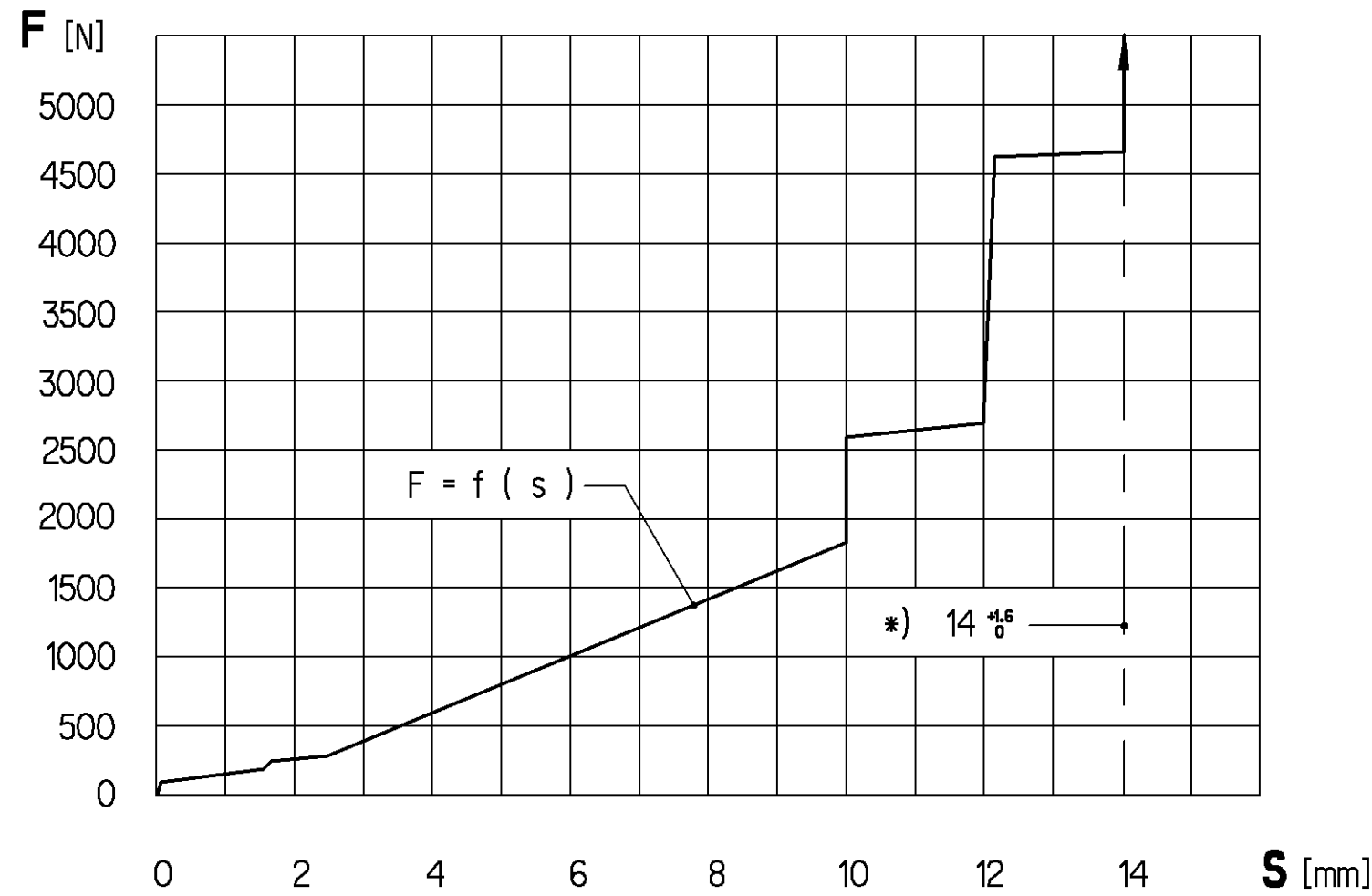
*** BALL
KUGEL
BILLE
SFERA

NOMINAL
NENNWEITE
NOMINA
NIMINALE

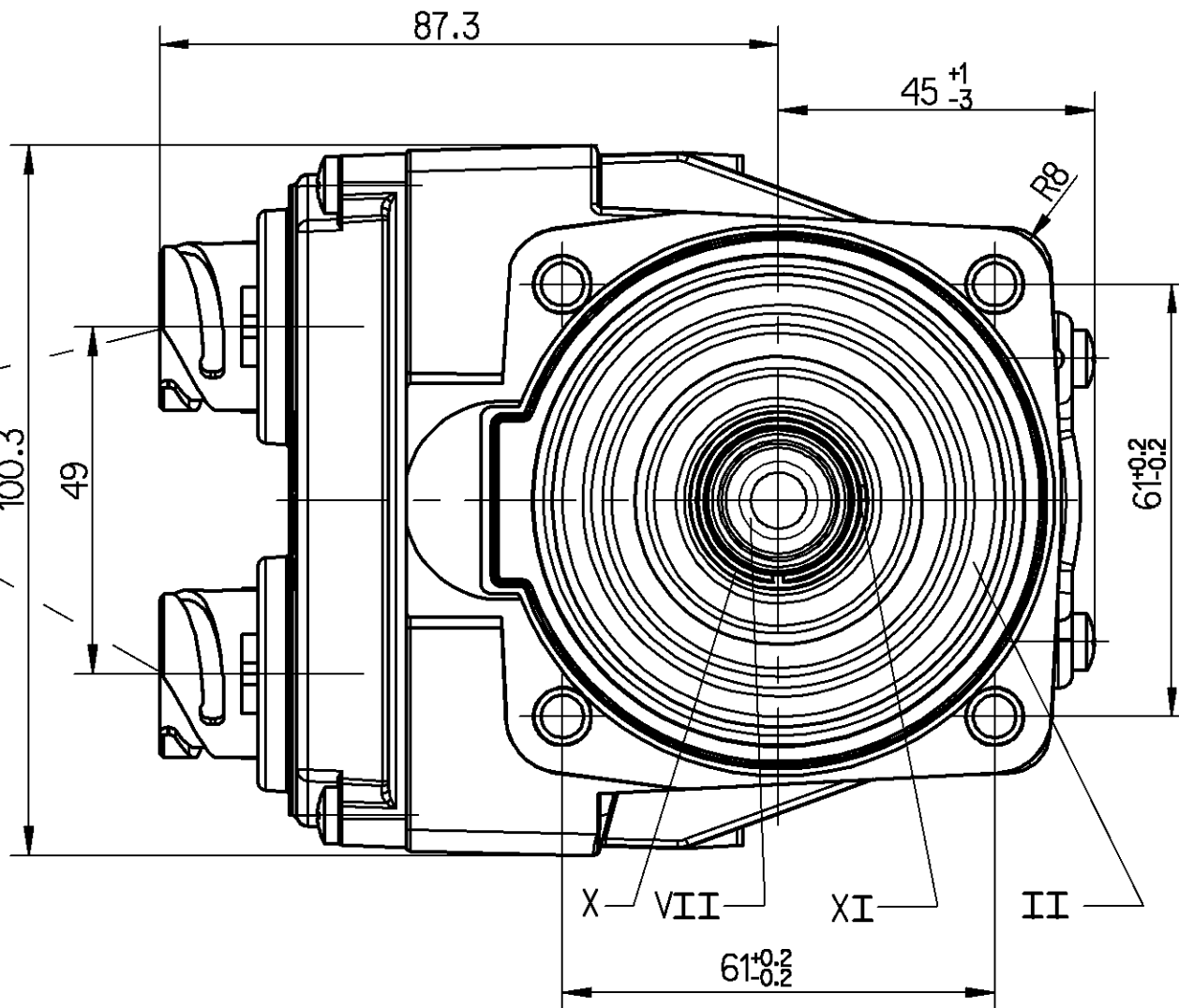
**** IN THIS ZONE : NOT PAINT PERMISSIBLE
IN DIESEM BEREICH : KEIN LACK ZULAESSIG
DANS CETTE ZONE : NE SONT PAS ADMISSIBLE
IN QUESTA ZONA : NON VERNICE AMMISSIBILE



AI FAILURE EPB AND PN. CIRCUIT 1 : NECESSARY STROKE S ≥ 12 mm / NECESSARY FORCE F ≥ 4600 N
BEI AUSFALL EPB UND PN. KREIS 1 : ERFORDERLICHER WEG S ≥ 12 mm / ERFORDERLICHE KRAFT F ≥ 4600 N
EN CAS DE DEFAILLANCE EPB ET PN. CIRCUIT 1 : COURSE NECESSAIRE S ≥ 12 mm / FORCE NECESSAIRE F ≥ 4600 N
IN CASO DI DIFETTO EPB E PN. CIRCUITO 1 : CORSA NECESSARIA S ≥ 12 mm / FORZA NECESSARIA F ≥ 4600 N



CONNECTOR :
STECKVERBINDER :
CONNECTEUR :
CONNETTORE :



THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERM. ANWENDUNGSBEREICH :
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO CI APPLICAZIONE TERMICA :

AMBIENT MEDIUM : AIR (WATER-AND SALT CONTAINING)
UMGEBUNGSMEDIUM : LUFT (WASSER- UND SALZHALTIG)
FLUIDE AMBIANT : AIR (CHARGE D' EAU DE SEL)
FLUIDO AMBIENTE : ARIA (ACQUOSO E SALIFERO)

WORKING MEDIUM : AIR (WATER-OIL-AND ALCOHOL CONTAINING)
ARBEITSMEDIUM : LUFT (WASSER- OEL-UND ALKOHOLHALTIG)
FLUIDE D'UTILISATION : AIR (CHARGE D' EAU D'HUILE ET D' ALCOOL)
FLUIDO DI ESERCIZIO : ARIA (ACQUOSO, OLEIFERO E ALCOOLOSO)

RANGE OF VOLTAGE :
SPANNUNGSBEREICH :
GAMME DE TENSION :
GAMMA DI TENSIONE :

CURRENT CONSUMPTION :
STROMAUFNAHME :
CONSUMATION DE COURANT :
ASSORBIMENTO DI CORRENTE :

LOAD-CARRYING CAPACITY :
BELASTBARKEIT :
CAPACITE DE CHARGE :
CAPACITA DI CARICO :

OUTLET :
AUSGANG :
SORTIE :
USCITA :

F (MAX. ZULAESSIG 22000N)
ADMISSIBLE
AMMISSIBILE

11 / 12
SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21 / 22
OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

3
EXHAUST
ENTLUFTUNG
ECHAPPMENT
SCARICO

61 / 62
ELECTRICAL BRAKE SIGNAL
ELEKTRISCHER BREMSWERT
SIGNAL DE FREIN ELCTRIQUE
SEGNALE FREMATURA ELETTRICO

DEGREE OF PROTECTION ACC. IEC 529 : COMPLETE DEVICE WITH MOUNTED COUPLING : IP 66
SCHUTZART NACH IEC 529 : KOMPLETTES GERAET MIT MONTIERTER KUPPLUNG : IP 66
DEGRE DE PROTECTION SUIVANT IEC 529 : APPAREIL COMPLET AVEC L'-ACCOUPLEMENT MONTE : IP 69K
GRADO DI PROTEZIONE SECONDO IEC 529 : APPARECCHIO COMPLETO CON ACCOPPIAMENTO MONTATO :

: ELECTRIC TERMINALS WITH MOUNTED COUPLING :
ELEKTRISCHE ANSCHLUESSE MIT MONTIERTER KUPPLUNG : IP 67
BORNES ELECTRIQUES AVEC L'-ACCOUPLEMENT MONTE :
TERMINALI ELETTRICI CON ACCOPPIAMENTO MONTATO :

AFTER CORRECT ASSEMBLY IN THE PEDAL SUPPORT
NACH KORREKTER MONTAGE IM PEDALBOCK
APRES MONTAGE CORRECT DANS LE SUPPORT DES PEDALES
DOPO MONTAGGIO CORRETTO NEL SUPPORTO DI PEDALI

61.1 / 62.1	+ (Ua= 8....32V DC)
61.2 / 62.2	OV
61.3 / 62.3	
61.4 / 62.4	t*

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0		PRO/ENGINEER DRAWING	DATE		SIGNATURE
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE	DRAWN		CHECKED
DOC. CODE:		SHEET:	TO		01-02-22
GENERAL TOLERANCES		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	CHECKED		01-02-22
CLASS		1) ≤ 50	2) 50 < 180		3) 180 < 400
FINE		0.3	1.0		1.5
MEDIUM		1.0	2.0		3.0
COARSE		2.0	3.0		5.0
TAPPED HOLES ACC. 190 4039 / JED-152		0755554	1/4		01-03-14
T1 TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSHATCHED		LOCK NO.	REV.		DATE
		A	0		1/1
		FUNCTION CODE	SHAPE CODE		PRODUCT TYPE
					REPLACEMENT FOR
					8840 011 092 0
					605
					1/1

PRO/ENGINEER DRAWING		DATE		SIGNATURE
01-02-22		ME/INKING		CHECKED
01-02-22		MARTINI		EXPERT CODE
T 3.6		SCALE		PRODUCT IDENTIFICATION NO.
1:1		1:1		8840 011 092 0
1:1		1:1		DOC. CODE
1:1		1:1		SHEET
1:1		1:1		605
1:1		1:1		1/1

BRAKE SIGNAL TRANSMITTER		BREMSWERTGEBER	
TRANSMETTEUR DE SIGNAL DE FREIN		TRANSMETTITORE SEGNALE FRENATURA	
REPLACEMENT FOR		8840 011 092 0	
8840 011 092 0		8840 011 092 0	